DIARIO
Arubaanse Courant

ANJA 27 | Dia Razon 3 di Mei 1967 | No. 9039

ANJA DI REINA A TRECE OTRO DRAMA NA ARUBA

PISTOLA DI POLIS A MATA UN Y A HERIDA TRES PERSONA

SANTA CRUZ - Tambe e celebracion di cumpleaños di S.M. Reina Juliana di e anja aki, a laga un sombra scur atras na Aruba. Un drama tragico cu a tuma lugar dialuna atardi un cuarto pasa di seis den cercania di e terreno di futbol di e club "Arsenal na Coba Lodo, a causa bida di un persona, mientras tres otro persona a ser hospitaliza ora cu nan a sufri heridanan serio y leve den e incidente aki.

En relacion cu loke a sosode dialuna atardi riba terreno di "Arsenal" na unda henter dia weganan pa celebra cumpleanjos di Su Majestad a ser teni, voceronan di polis a informa dialuna anochi lo siguiente na e medionan di publicidad. Aki bau ta sigi e punto di bista di polis den e caso tragico aki:

"Pa mas o menos cuarto pasa di seis di atardi, tabatin un carioca tabata corre den cercania di e terreno di Arsenal. E chauffeur di e vehiculo aki tabata bau di influencia di alcohol y tabata corre pasa e vehiculo entre e personanan cu a asisti na e terreno aki. Na un dado momento e carioca aki a ser para pa polis.

Polis kier a kita e yabi for di e chauffeur y hiba e auto warda. Na e momento aki un polis a ser ataca y a ser tira na suela. E otro polis a mira un multitud di hende tabata bin riba dje y el a cuminza hala atras, te na momento cu e no por a sali mas atras como cu tabatin cadushi su tras. Aki e polis a saca su pistola y a tira un tiro den halto. E multitud a sigi bin riba dje y a trata na kita e pistola for di e polis. Durante luchamento cu a sigi entre e polis y e otro personanan, cuatro disparo a sali for di e pistool y esakinan a herida un di e personanan mortalmente mientras un persona a ser herida gravemente y dos otro a sufri heridanan di bala di menos seriedad".

Te asina leu tabata e version di e caso cu a ser duna dialuna anochi pa e vocero di polis.

7 TIRO

E persona cu a ser mortalmente herida, tabata Dominico "Co" Ras di 45 anja di edad. E persona aki a muri na e lugar di calamidad mes y ayera tardi e entierro a tuma lugar for di su cas na Coba Lodo 7. Dialuna anochi diezdos'or, San Pedro Hospitaal a informa cu e personan cu no a ser herida seriamente, a bai cas, mientras condicion di e dos otronan tabata regular. Segun informacion, tres di e personanan cu a ser herida tabata famiiia di otro, mientras e di cuatro no tabata familia.

Ayera merdia diezdos'or a ser informa for di hospitaal cu condicion di dos di e heridonan tabata basta malo y cu un tabata regular. Contrario cu dialuna anochi ora ser informa cu un di e heridonan a bai cas, ayera merdia a ser informa cu tabatin tres persona den hospitaal.

Un vocero di polis a informa ayera merdia cu mas o menos 7 tiro a ser tira e atardi ey. Tur e tironan aki, segun e vocero policial, a sali for di pistola di e polis cu a hala patras y cu esun polis cu a ser tira na suela no a tira.

Tur e informacionnan duna aki riba ta procedente di parti di polis ya cu ta sumamente dificil pa nos duna un relato di lo sucedido pa e simple motibo cu nos no tabata presente y tambe pa motibo cu e informacionnan cu ta ser duna riba caya ta asina contrario di otro.

E informacion di polis no ta menciona si e polis a ser ataca cu arma, pero ta haci mencion di cu e multitud tabata bin riba e polis. E ultimo aki a considera e ora ey cu e mihor forma den cual e por a haci tabata saca su pistola y dispara den halto.

Lamentable- y desgraciadamente si ta e hecho cu ora cu e polis tabata lucha cu e multitud - segun e version di polis - tur e cuatro balanan cu a sali a herida un persona.

Si maske tabata uno of dos di e disparonan aki por a bai perdi den aire, anto lo tabatin menos herido y hasta kizas e persona en cuestion lo no a perde subida. Na e familianan di e persona cu a perde su bida den un forma unico te ainda na Antillas, nos ta extende nos sentido pesame.

En relacion cu dia di Ascension, Arbaanse Courant lo no sali mayan diahuebs 4 di Mei. Nos proximo edicion lo sali diabierne awor 5 di Mei.

Directiva.

NAPLES -UPI -- Un dokter ta ser acusa aki di asesino, pasobra segun rumornan cu ta circula, el a mata su prome casa pa por a ricibi pago completo di un aseguro.

Ta algun luna pasa numa cu e mes medico aki, den persona di Carlos A. Coppolino a hanjé dilanti tribunal acusá di a asesina un coronel cu kende su esposa e mes medico aki tabatin relacionnan amoroso.

Den un sucesion di audiencianan judicial cu a atrae atencion publica na Estados Unidos pa e personahenan meti den e asuntu y e aspectonan sensacional dje caso, cu por tabata material pa un novela bunita den asuntu policial di gran exito editorial Coppolino a sigui luchando pa su inocencia, apoya pa su abogado Lee Bailey, quende a logra un grandioso exito y propaganda pa su mes den e asuntu aki.

Sinembargo e asuntu a bin hanja un cambio desfavorable pa Coppolino y su abogado, pasobra ultimo palabra di Huez a resona manera un roncamentu di boz den tempu calmo ya cu e medico a ser sentencia pa castigu perpetua di prison.

E veredicto cu a ser pronuncia pa Huez ta bisa cu Coppolino a ser considera culpable di asesinato di su prome muhe. Esaki ta conviccion di huez Lynn N. Silvertooth, despues cu un jurado masculino a dictamina cu e acusado, un dokter retira, a constata cu ta e medico aki mes a mata su prome esposa Gabriela, dia 24 di augustus 1965, inyectando esaki un dosis excesiva di droga.

Causanan dje homicidio, segun e veredicto, tabata cu e kier a cobra un segundo 65.000 dollar na nomber di su esposa, ademas di su deseo di casa cu e bellisima viuda Mary Gibson quende el a tuma como esposa 40 dia despues dje morto di su casa.

Previamente el a ser libra dje acusacion di a mata e coronel retira, William E. Farber, esposa di Marjorie Farber, un antigua amiga dje medico.



E promer potret di e principe hoben a ser saca ayera pa su tata Principe Claus y ela entrega na periodistanan. La Prensa tambe a logra di obtene e foto aki pa intermediacion di Radiofoto di United Press Internacional y nos ta publique le awe riba nos primera pagina.

PA SIGURA BO EMPRESA SU DESAROLLO
AVISA DEN ARUBAANSE COURANT

BUENOS AIRES-UPI - Embahadador di Argentina na Colombia, Colonel Juan Francisco Guevara, a desmenti cu durante un recepcion diplomatico cu a tuma lugar recientemente, ela anuncia cu "den poco tempu pueblo di Argentina lo por depende di e canalnan pa ser representá den gobierno di e pais " segun un version periodistico.

E diplomatico a mustra cu na e ocasion ey e tabata masha lew for di comete un descuido di anuncia algo cu no ta corespondele.

E anuncio cu nan a atribuí na Colonel Guevara, aparentemente a originá durante un recepcion cu e embahador di Colombia ante gobierno di Argentina Hector Charry Samper a ofrece un grupo di parlamentario di su pais, cu tabata na e capital aki, promer cu nan a bai Montevideo, pa e reunion di Parlamento Latinoamericano.

MADRID -UPI -- Mas cu mil estudiante universitario a grita lemanan awe anti-Norteamericano y a kima seis bandera di estados Unidos como protesta di guerra di Vietnam. E manifestacion a tuma lugar den recinto di e universidad central y tabata esun cu mas bochinca den esnan cu a ser organisa den e capital aki.

Incendio di e banderanan Norteamericano a tuma lugar immediatamente despues di un reunion ilegal riba Vietnam, den e facultad di siencia politico y economicas. Ela ser asisti pa mas o menos 3 mil estudiante.

Nan a sali pafor y a hinca bandera di Vietcong den terra y alaves nan tabata exhibi letreronan anti-Norteamericano cu tabata bisa " Johnson Nazi".

Centenares di polisnan armá a sera caminda pa e autonan den vecindario di e universidad, pero no a interveni durante e manifestacion cu a culmina cu kimamentu di e banderanan adoptando un actitud di moderacion cu a sorprende e observadornan.

Muchanan di Huishoudschool a bishita N.A.G.M.

Diahuebs mainta dia 27 di April mas o menos un 40 mucha mujer di e R.K. Huishoudschool "Regina Pacis" di Santa Rosa a bishita e showroom di Nederlands Antilliaanse Gas Maatschappij na Saliña"

E discipulonan acompaña pa dos maestro a ser ricibi pa Srs. Verdoorn, gerente, Th. H. Reulink, chef di distribucion y J.C. Lubeek di departamento di Relaciones Publicas.

Nan a mustra hopi interes pa e diferente modelonan di stoof di gas cu ta ser exhibi pa e diferente agentenan. Tambe e aparato cu automaticamente ta registra e pedidonan di cylinder di gas automaticamente tambe a ser observa

Un cantidad di pregunta a ser contesta pa funcionarionan di NAGM.

Gosando di un refresco nan a keda varios rato huntu. Na despedida di e showroom tur e discipulonan a ser sorprende cu un regalito bunita y util.

DIRECTIVA NOBO DI LIONS

Segun nos a ser informa di parti di Lions Club Bonaire, e siguiente personanan a ser scoge como miembro di directiva pa e proximo aña di e sociedad.

Presidente, J. Jonkman Ds.
Secretario. L.R. Axson.
Tesorero, J.M. P. de Jong.
Ex-Presidente. A. Krumperman Dr.
1er Vice pres. N. Soree
2do Vice Pres. C. Spruit
3er Vice Pres. A. van Niel
Tailtwister P.A. Dammerman
Lions Tamer W. Wanapa.
Director 3er aña E.J. Morkos
Director 2do aña Ch. Riem
Director 1er aña H.J.A.J. Heitkoning.
Director 1er aña A.H. Koelma

LONG BEACH (California) -- UPI -- 15 hoben bunita lo pasa e dia di awe enseyando pa e eliminacion final cu lo tuma lugar majan, cu obheto di eligi entrenan ganadora di e concurso di bellesa internacional.

Ora e huesnan dunan nan veredicto na final di e certamen, un di e semi-finalistanan lo ser coroná Miss International 1967.

Tin tres competidora di America Latino entrenan, y un representante di un pais Comunista, Yugoslavia. E tres bellesanan Latinoamericano ta : Miss Argentina , Mirta Massa, Miss Brazil Virginia Barbosa de Souza y Miss Peru cu ta Marta Suarez.

Miss Yugoslavia ta Slavenka Veselinovic. Esaki ta promer biaha cu un pais dominá door di Comunismo a presentá un candidata den e concurso .

LONDEN -UPI -- Partido Conservador su candidato a sali eligi den e eleccionnan complementario cu a tuma lugar den districto di Brierly Hill pa sustitui un vacatura (door di morto) den parlamento. E victoria cu a ser lográ pa Fegus Montgomery ta nifica un golpi nobo na urna pa e partido Laborista di gobierno cu tabatin como candidato Derek Forwood. E parlamentario cu a fallecé tabata J.E. Talbot

GINEBRA-UPI -- Mercado Comun Europeo furiosamente a rechasá e acusacion cu nan ta obstaculá labor pa yega na un acuerdo den e conversacionnan arancelaria di e serie Kennedy.

Representacion di e comunidad Economico na Ginebra a emiti un declaracion formal pa senjala cu ta di e bon boluntad di tur e participantenan den e combersacionan, y no di solamente unu, ta depende si por logra un acuerdo entre e interesadonan.



carreda di 100 yarda a ser gana pa e hoben Nel(son) Oduber den e tempo di exacta-
nte 10 seconde. Den e carreda aki Nel a demostra di ta superior na e largo Piet Klaassen, kende a yega na di dos lugar, dos seconde despues. Aki e ganador ta pasando e linea final.



marinier Piet Klaassen aki ta ricibi e trofeo pa e atleta mas
staca durante e di 27 olimpiada di Lago Sport Park for di man di
esidente di Lago, sr. W.A. Murray. Piet a obtene 26 punto, ora
a conkista cuatro promer lugar y dos segundo lugar.



Den centro por mira e ganador di e carreda largo di 3 miya, e hoben di 16 anja Stanley Kemp cu su precioso trofeo. El a corre e distancia aki den un tempo di 18 minuut y 19 seconde. Na drechi, P. Grundeken, kende a sali na dos lugar y na robez e marinier Versteeg, kende a bira numero tres.



Durante e di 26 olimpiada di Lago Sport Park teni diabierne anochi na ocasion di cumpleanjos di S.M. Reina Juliana, e hoben di 16 anja Stanley Kemp a duna un actuacion sublime den e carreda largo di 3 miya, clasificando na di promer lugar.

Aki Stanley ta yegando e punto final cu brazanan habri di alegria.

...SNAN CU A NACE MES ...DIA CU E PRINS





...LLEMSTAD- Na Corsow a na-
... riba e mes un dia cu e Prins
...Oranje, siete jui, cuater mucha
...jer y tres mucha homber.
...a e foto cu nos ta publica a-
... riba lectornan lo por weta e
...ermeranan di Hospital St. Eli-
...eth cu e siete babynan carga.

E muchanan aki indudablemente den futuro lo tini un ventaga riba tur otro , ya cu dia cu e Prins di Oranje bira rey, e dia di nan cumpleaños automaticamente lo ta un dia liber.

Nan pues lo por festeja nan cumpleaños semper debidamente.

Ademas Hospital St. Elisabeth a haci e nechi gestu di regala cinco di e muchanan cu tabata den klas cu ta paga e gastunan di nacementu completamente, mientras cu e mayornan di e babynan cu a nace den klas di gobierno a haña cent di regalo serca directiva di e hospital.

Un caso curioso ta tambe cu un di e muchanan a nace tambe pa medio di operacion cesario mes cos cu e principe real.

E siete muchanan qu a nace dia 27 di April ta un jui homber di Señora Susana, un jui homber di Sra. Wiel (e la nace pa via di e operacion), un jui homber di Sra. Martijn, un jui muher di Sra. van Utrecht, un jui muher di señora Fermin, un jui muher di Sra. Kleinmoedig y un jui muher di sra. Eleonora.

Avionnan mericano a hostiga bapornan Ruso

MOSCU--UPI--Segun rumornan cu ta circula, avionnan di Estados Unidos a pasa raza riba barcunan sovietico cu tabata nabegando di mediteraneo pa mar Egeo, segun funcionarionan maritimo a afirma.

E informantenan a sigura na agencia di noticia Tass, cu avionnan di guerra norteamericano a hostiga na barcunan sovietico Reni y Novybug dia 26 di e luna aqui.

Estudiantenan na Mexico a ocupa busnan y a bati sede policial cu piedra.

PUEBLA (MEXICO)--UPI--Servicio di omnibus urbano a suspende su servicionan na publico debi na e disturbionan provoca anochi pa estudiantenan dje universidad di Puebla cu a podera di ocho vehiculo, a bati un hefe di poliz cu palu, a secuestra miembronan di un patrulla policial y despues a ataca e edificio di hefenan di poliz cu piedra.

Poliznan ta di opinion qu mas di 400 estudiante a tuma parti den e desordennan cu a cuminza foi 9'or di anochi y cu a prolonga te awor.

PAGINA DEPORTIVA

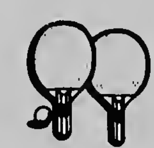


PRESENTA PA:











PIET KLAASSEN ATLETA SOBRESALIENTE DI OLIMPIADA LAGO SPORTPARK

(Di Nos Redactor Deportivo)

SAN NICOLAS – E di 27 Olimpiada di Lago Sport Park como parti di e festividadnan en coneccion cu celebracion di Anja di Su Mahestad Reina Juliana, a bolbe atrae un publico grandi cu a yena e tribunanan di Lago Sport Park te cu e ultimo puesto. Entre e hopi interesadonan nos por a nota e president di Lago W.A. Murray y tambe B. Nixon y C. Siegle alto funcionarionan di e compania, e Comandante di Savaneta Kamp Middelhof y tambe senjorita Mercedes Oduber, Reina di Deporte di Aruba. Na e alto personahenan aki y algun otro a toca e honor di entrega cada biaha e bunita trofeonan na e ganadornan den cada evento di atletismo y ciclismo. E trofeo mas codicia a bai e anja aki pa e marinier Piet Klaassen, un hoben di 19 anja di edad cu hopi talento pa atletismo. El a competi den seis evento, conkistando cuater promer puesto y dos segundo puesto pa un total di 26 punto loke facilmente a dune e titulo di atleta mas sobresaliente di e Olimpiada. Su mas cercano rival tabata Victor Curlingford cu a yega na un total di 13 punto net mitad.

Piet Klaassen a hiba diavierna anochi un total di 7 trofeo back pa su barak den Savaneta Kamp caminda for di luna di augustus anja pasa e ta pasando su servicio obligatorio. Ya na Hulanda, Piet a sobresali den atletismo durante su anjanan escolar conkistando varios premio, pero pa hiba un cantidad di shete ariba un solo fecha si ta algo cu na Aruba ta promer biaha cu e ta experiencia.

Tradicionalmente e programa di e di 27 Olimpiada a cuminsa cu un discurso di e president di directiva di Lago Sport Park, Mateo Reyes, kende tabata luci na su bachi e medaya di Plata di Honor algun ora promer na nomber di Reina Juliana otorga na dje pa su incansabel dedicacion na deporte na Aruba. Palabranan di gratitud e president di Lago Sport Park a expresa na Lago cu anualmente ta financia e gastonan di e Olimpiada cu ya a demostra di ta un estimulo pa e deporte di atletismo y ciclismo na Aruba. Deseando tur e participantenan hopi suerte y gradiciendo tur cu ta coopera pa haci e Olimpiada un exito, Reyes a termina su discurso cu tres cheers pa su Mahestad Reina Juliana.

E Brassa Bandi di Y.M.C.A. luego a toca Wilhelmus y un comienso por a ser haci cu e parti activo di e programa consistiendo di en total di 18 evento.

ATLETISMO

E carrera di 100 yarda a wordu corri den tres parti. E dos promer carreranan a sirbi pa saka e seis mihornan cu a competi den un carrera final. A clasifica pa e final Nel Oduber, Buffy Barbour, G. Toussaint, van de Weerd, Piet Klaassen y Henk van Ouwerkerk. Den forma sensacional cu un admirabel sprint e hoben Nel Oduber a gana e carrera cu un tempo di 10 seconde flat. Number dos a bira Piet Klaassen cu tempo di 10.2 seconde sigi pa Henk van Ouwerkerk den tercer puesto den 10.5 seconde. Den e carrera di 220 yarda e marinier Piet Klaassen a conkista e promer puesto logrando tempo di 22.7 seconde. Number dos a keda Nel Oduber cu 22.9 seconde y number tres Henk van Ouwerkerk den 23 seconde.

Tabata un total di 15 participante pa e carrera di 220 yarda y den tres [illegible] esakinan a corre. E mihor [illegible] marca a wordu tuma pa dicidi e ganadornan.

Un sorpresa tabata e triunfo di Benny Leon den e carrera di 440 yarda. Leon pa promer biaha a dicidi di competi y a logra un triunfo hopi [illegible] ariba Nel Oduber. E tempo marca ariba e cronometro pa Leon tabata di 57.6 seconde. Nel Oduber a drenta net su tras cu tempo di 57.7 seconde. Number tres tabata van Oijen cu a dura net 1 minuut pa completa e trayecto.

F. Lambert a gana e carrera di 880 yarda cu hopi ventaha. Su tempo tabata di 2 min. 14.9 seconde. Number dos a drenta M. Baselmans cu 2 min. 18.5 seconde. Number tres tabata Overdijk den 2 min 21.5 seconde.

Completamente den man di e mariniernan a cerra di 1 milla a keda. El a wordu gana pa Grundeken den 5 min. 19.8 seconde sigi pa Augustus den 5 min. 25.2 seconde como number dos y van Schip den 5 min. 26 seconde como number tres.

Stanley Kemp, un hoben atleta dedica na corre distancia largo, a bolbe konkista e promer lugar di e carrera di [illegible] milla. Su tempo tabata di 18 [illegible] y 10 seconde. Demostrando un fuerte resistencia Kemp [illegible] na cabes di e peloton pa [illegible] 13 di e 15 rondnan cu e carrera ta dura.

Lansamento di speer a wordu gana door di Ramon Sharpe cu distancia di exactamente 146 pia. E segundo puesto a bai pa Buffy Barbour kende a pone e speer viaha 145 pia 6 inch. Number tres tabata Henk van Ouwerkerk cu distancia di 133 pia 7 inch. Promer puesto de lansamento di disco a bai pa Piet Klaassen cu distancia di 107 pia 4 inch. Tambe e segundo y tercer puesto a bai pa habitantenan di Savaneta Kamp. Respectivamente esakinan tabata Jelsma cu 90 pia y Henk van Ouwerkerk cu 71 pia 10 inch. Piet Klaassen a gana tambe e lansamento di bola mandando e te na un distancia di 41 pia 5 inch. W. Ashby a conkista segundo puesto cu 40 pia 2 inch. E. Dunker a bira number tres cu 40 pia 1 inch.

Salto halto tambe a wordu gana door di e hoben marinier Piet Klaassen. El a yega te na un haltura di 5 pia 4 inch. Number dos tabata van der Voort cu 5 pia 2 inch y number tres W. Ashby cu 5 pia 1 inch. Logrando un distancia di 19 pia 3 inch Buffy Barbour a conkista promer puesto di e evento salto largo. Number dos a resulta Piet Klaassen cu 19 pia y number tres Nel Oduber cu 17 pia 8 inch.

Den atletismo despues di Piet Klaassen a logra mihor puntuacion Nel Oduber cu total di 12 punto producto di un promer lugar, dos segundo y un tercer pa cuater trofeo.

CICLISMO

Un sorpresa a resulta e hoben ciclista Henk Baten, kende den forma sensacional a gana e evento di tres milla clase A pasando e favorito y mas experiencia Victor Curlingford hustamente promer cu cruza e linja final. Pa mitar wiel Baten a logra e promer lugar. Pa poco el a ripiti esaki ariba e distancia di 5 milla tambe. Pero Curlingford no a permiti e biaha aki y a mantene su promer puesto aunke cu tabata pa ventaha sumamente chikito tambe. Cinco ciclista a tuma parti den e evento pa clase C distancia di un milla. Number dos a resulta D. Mendez den 2 minuut 46.5 seconde, number dos A, Vrolijk den 2 minuut 48.6 seconde y number tres J. Richardson den 2 minuut 51 seconde.

E distancia di 1 milla pa clase B a wordu gana pa S. Winklaar cu tempo di 2 minuut 45.7 seconde. Number dos a bira H. Lampe cu 2 minuut 46 seconde y number tres G. Dinzey den 2 minuut 46.2 seconde. Henrich Lo a Njoe a gana e carrera clase B distancia di 2 milla marcando 5 minuut 45.8 seconde. Segundo puesto a bai pa S. Winklaar den 5 minuut 46.3 seconde y number tres G. Dinzey den 5 minuut 48.8 seconde.

E promer carrera di clase A tabata ariba distancia di 1 milla. Marcando 2 minuut 44.5 seconde Victor Curlingford a resulta ganador. Number dos tabata C. Nichols den 2 minuut 45.2 seconde y number tres H. Lo Anjoe den 2 minuut 26.2 seconde. E carrera di tres milla a producie sorpresa ya describi. Despues cu Curlingford tabata hiba ventaha comodo den practicamente henter e carrera ya den e ultimo rond Henk Baten a haci un sprint formidabel pa logra pasa Curlingford na e ultimo paar di meter. Pa Baten e cronometer a marca 9 minuut.03 seconde y pa Curlingford 9 minuut.04 seconde. Hopi cerca tambe a drenta como tercer C. Nichols cu a marca .06 seconde.

Un peloton grandi di ciclista a tuma parti na e carrera di cinco milla cu ta representa un total di 25 rond den e terreno di Lago Sport Park. Un final emocionante e carrera aki tambe tabata tin ora cu den e rond final Henk Baten a logra cuminsa cu un formidabel sprint pa busca di kita Curlingford di e promer lugar. E biaha aki sinembargo Curlingford a logra mantene su puesto aunke ta pa un ventaha minimo Apenas mitad wiel di ventaha e tabata tin ariba Baten. E tempo marca pa Curlingford tabata di 16 minuut y 45 seconde. Baten a marca 16 minuut 45.1 seconde y C. Nichols den e tercer puesto a marca 16 minuut 45.4 seconde.

SORPRESA

Un sorpresa anjadi na e programa tabata e entregamento di un trofeo na e corredor Padu Maduro. E atleta aki su specialidad ta distancianan largo. Anja tras anja y cada biaha cu e mes smaak y mes sportief Maduro ta inscribi y tuma parti na diferente carrera di distancia largo. Sinembargo ningun biaha Padu a logra clasifica pa un di e promer tres puestonan. Pa su perseverancia, e directiva di Lago Sport Park a dicidi di dune un sorpresa entregando e un trofeo.

Esaki a wordu haci door di president Mateo Reyes, kende a pone e sportiviteit di Padu Maduro como un ehempel pa e atletanan hoben.

Un bunita gesto di e directiva di Lago Sport Park. E president di Lago Murray como ultimo parti di e programa a haci entrega di e trofeo grandi na Piet Klaassen como e atleta mas sobresaliente di e Olimpiada.

ZENITH A TRIUNFA 5-3 ARIBA WINSTON

ORANJESTAD – E novena di Zenith a logra victoria di 5 carrera pa 3 ariba esun di Winston diadomingo den otro partido di e campeonato di baseball AA. Un rally di cuater carrera ya den e promer turno na bate habriendo e wega tabata basta pa duna Zenith e triunfo. Cu un carrera mas den e segundo inning Zenith a hisa su total te na 5.

E ventaha di 5-0 di Zenith a keda na pia te den e septimo inning. Cerrando esaki Winston a anota tres carrera, su unico carreranan di e partido cu a caba cu score di 5-3 pa Zenith.

E novena ganador a conecta un total di 7 hit y a comete tres error. Winston a keda limita na 4 hit y a pifia un solo biaha.

Pitcher ganador tabata Prudencio "Shon Fi" Maduro, kende den e octavo inning a entrega e wega na Niko Caraballo.

Perdedor a resulta Yonko Alberts. Esaki a wordu cambia den e octavo inning pa e zurdo Angel Werleman.

Mihor batidor di Winston tabata Raul Werleman cu dos hit den cinco turno. Cu un hit den tres turno tabata e mihor batidornan di Zenith Franklin Tromp, Max Gumbs Raymond Violenus y Shon Fi Maduro.

Den e promer inning cu dos companjero na base a conecta un homerun Franklin Tromp di Zenith percurando asina pa tres carrera di su equipo.

Atletismo y ciclismo majan anochi den L.S.P.

(Di Nos Redactor Deportivo)

ORANJESTAD – Aruba Wielrenners Bond ta organisa majan anochi den Lago Sport Park un programa di atletismo y ciclismo.

Esaki ta wordu haci en coneccion cu un invitacion ricibi pa participa na Corsow ariba dia 7 di mei. E atletanan cu mihor clasificacion lo forma e delegacion arubano cu lo competi na nos isla hermana.

Tur atleta cu ta desea di tuma parti por inscribi majan anochi na Lago Sport Park mes. E eventonan ta anuncia pa cuminsa 7.00 di anochi.

VENEZUELA TA CUMINSA CONTRA ARGENTINA AWE PA TORNEO COPA DAVIS

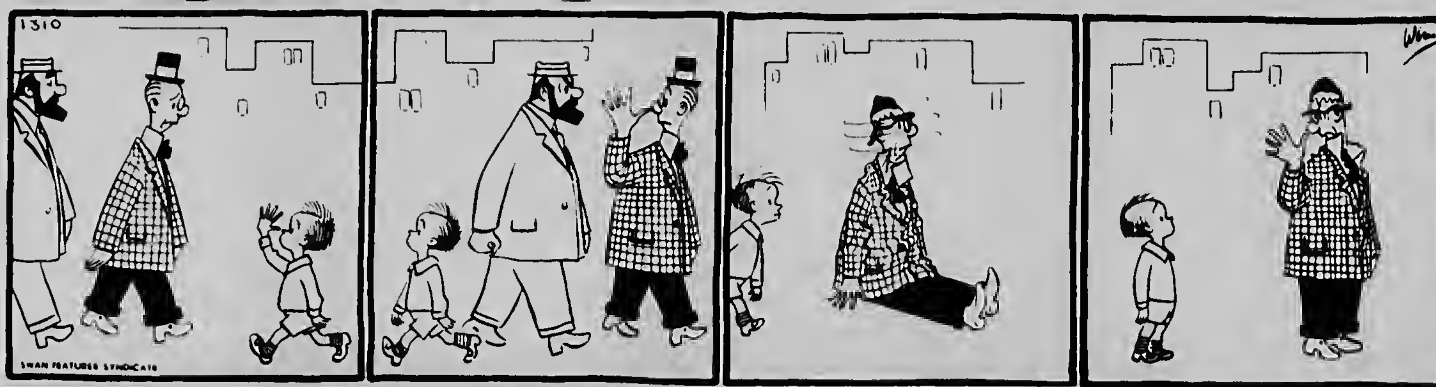
BUENOS AIRES – UPI -- Dos partido di tennis individual lo cuminsa e prome buelta eliminatorio entre Argentina y Venezuela pa disputa Copa Davis.

E tenista venezolano Humphrey Hose, sobrino di e hungador di e pais ey Iyo Pimentel lo enfrenta A.J. Ganzabal di Argentina. Otro singelnan lo ta na encargo di Julio Moros (Venezuela) contra Roberto Auborne (Argentina), completando e prome dia.

Diadomingo lo hunga e partidonan doble, cual lo ser anuncia un ora prome cu e partido.

E venezolano J. Moros lo hunga contra J. Ganzabal y Hose contra Auborne dialuna pa finalisa e torneo


Tabaco...
FINO!
Humada...
PURO!
CHARCOAL FILTER
CASINO
CASINO
20 class A CIGARETTES
CASINO
CHARCOAL FILTER
RAVELO ADVERTISING





Pitcher Pachin Cornelia, estelar di Firestone, na man drechi riba e foto ta hasiendo un di su lansamentunan pa domina e bateadornan di Blue Hawks cu siete hit pa su club gana cu score di 2-1.

INFANTENAN DI MARINA MESTER A LUCHA TENAZ CONTRA VIET CONG

SAIGON--UPI--Tropanan Comunista a duna resistencia tenaz na e cero banda di e frontera entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, mientras nan tabata tira cu cohete, mortero y otro arteleria riba infanteria di Marina di Estados Unidos na otro zona di e mes linea di division, segun a ser bisá pa un vocero Norteamericano.

Ta ser calcula cu no menos cu 59 infante di marina a perde nan bida durante e batallanan indicá y cu ainda mas 187 a ser herida

E lucha sangriente a tuma lugar den selva, sur di e zona desmilitarizá cu ta separa e dos Vietnam-nan.

E infantenan ta trata di evita intentonan di invasion di cincu division di soldá di Vietnam del Norte.

Cerca di e frontera di Vietnam di Sur cu Laos, e infantenan a bandona e pia di e cero 861, despues di tres dia di trata envano pa desalohá posicion di e bataljon di ehercito Norvietnames 341 cu ta den cueba y trinchera parti di ariba.

Di otro parti, a keda practicamente concertá otro tregua den e guerra ora cu a ser anuncia pa e Comunistanan di Vietcong cu nan guerrilleronan lo stop di tira 48 ora cu motibu di aniversario di nacementu di Buda, 23 di Mei proximo. Gobierno Sudvietnames a proponé pa no tira durante 24 ora y Estados Unidos a acceptá e idea aki.

Den e luchanan violento na terra cu a tuma lugar ayera y awe, infanteria Norteamericano a informá cu candela di e enemigu a causa danjo na 30 helicopter y dos transporte di su forsanan aerea.

E bombarderonan gigantesco B-52 a acudi na e region di batalla pa respalda e forsanan di terra y a larga toneladanan di bom cai riba e bataljon Norvietnames cu ta mantene su resistencia contra e infantenan.

Parti Este serca di costa, tambe nan a bombardea concentracionnan di comunistanan cu tabata atacando basenan di infanteria di Marina di Estados Unidos.

Mientras tantu, formacionnan di nubianan riba Vietnam del Norte a obliganan di reduci te solamente 48, e misionnan di bombardeo contra e obhetivonan militar na e pais aki, ayera.

Aviacion Norteamericano a dedica su mes na ataca e sistemanan di defensa aerea, loke a causa perdidanan grandi durante e ultimo dianan.

Na tempu cu infanteria di Marina a manda reforsanan na colina 861, e comunistanan a ataca e centronan cu mortero, cinco kilometer sur di e zona desmilitarisá, y tambe e complehe di Phubai y e base di Dongha cu ta keda mas sur.

Den e asalto na colina 861, cu e Bombarderonan B-52 ta hibando a cabo primordialmente, 13 Norteamericano a muri y 190 a ser heridá. Den otro atakenan Comunista, 57 soldá Mericano a muri y 77 a ser heridá.

EXPOSICION DI ANTILLAS NEERLANDES NA CANĀDA

WILLEMSTAD- Diadomingo ultimo señores R.J.A. Fraai y W.W. Chai di respectivamente Corsow y Aruba, a viaha pa Canada. Señor Fraai ta ambtenaar na Bureau Economische Ontwikkeling en Toerisme na Corsow y señor Chai ta traha na oficina di turismo di Aruba. Ambos señores lo traha como guia den e exhibicion di Antillas Neerlandes di 26 di april te 27 di october di e aña aki na e exposicion mundial qu nan a habri na Montreal. Despues di algun luna, otro empleadonan lo reemplaza nan.

Na principio di e luna aki e hefe di servicio informativo di gobierno Central, señor H.L. Braam, quende a ser encarga pa organisá e exposicion di Antillas, den compania di señor E. Aloffs, e representante economico di Antillas na New York, nan a bishita e pabellon Hulandes na Montreal, caminda nan a combersa riba e participacion di Antillas na e exposicion.

E stand di Antillas lo duna principalmente informacion turistica riba nos islanan.

Durante nan permanencia na Montreal, señores Braam y Aloffs a combersa tambe cu directiva di Business Center, qu ta e pabellon di Ministerio di Comercio di Canada. Como resultado di e combersacionnan, Antillas lo ser inscribi como miembro y asina a habri e posibilidad qu señor Aloffs por drenta den contacto cu industrialnan Canadiense y otro industrialnan estranhero.

SEIS COMBATE CU AVIONNAN MIG-RUSO

SAIGON--UPI--E avionnan americano cu a realisa un bombardeo solamente tres kilometer for di e centro di Hanoi a haña nan envolvi den seis combate aereo cu avionnan comunista Mig, y nan a tumba dos di nan.

E avionnan jet di Merca mester a pasa mei mei di e Mignan cu a lamta for di suela pa intercepta nan, pero no obstante nan a logra di bombardea e estacion di trein di mas importante di Norvietnam, cu ta situa cerca di e capital comunista.

Otro avionnan a kibra e brug di Danphoung cu ta keda mas o menos 19 kilometer y mei for di Hanoi.

Ningun avion Americano no a ser perdi.

E Norvietnamesnan sin embargo a anuncia qu nan a tumba cuater avion jet di Merca durante di e accionnan di ayera, pero nan no a menciona e perdidanan cu a ser sufri pa aviacion norvietnames, den un informacion cu a ser duna pa e agencia oficial pa via di Radio Hanoi.

Avionnan F-105 cu base na Korat (Tailandia) tabata tin na nan encargo e bombardeo di e zona den vecindario di Hanoi, asina un vocero militar a informa.

E pilotonan a informa cu nan ataquenan a produci columnan pretu di huma cu tabata sali for di e estacion di trein, cu pa di dos biaha a ser bombardea pa e norteamericanonan den e guerra aki.

Den e guera di terra, na sur di e zona desmilitarisa cu ta dividi e dos Vietnamnan, e accionnan a bira mas intensa debi na un ataque di e infantenan di marina contra di unidadnan comunista cerca di Danang.



Teniendo su sombre den su dientenan, un solda bon arma ta hisa su rugzak pa subi bordo di un helicopter y participa den un di e accionnan di e operacion Beaver Cage. Helicopternan di e portaacion Princeton a transporta un batalion di Mariniers den un area caminda tin por lo menos dos batallon di tropanan di Viet Cong y Norvietnames ta opera.

NAN A AFILIA

Un comunicado cu a ser publica pa directiva di tantu John Henderson (Curacao) como pa clemente Cohen N.V. (casa Cohen) ta duna di conoce na nan clientenan cu for di dia promer di Mei, e dos negoshinan aki lo afila cu otro.

ALM A FIRMA CAO NOBO CU NABLP



Aki señor Röpplin von Keffikon, director di ALM ta firmando e contrato colectivo mientras qu señor C.O. Yrausquin, co-director y señor Faessel, personeelschef, ta mirando. Na man robes e representantenan di NABLP cu entre nan señor Tschumie, di bondnan Cristian.